

ing to halt a fight between that enlisted man and another member of the Army of the United States: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with such claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating any of the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved August 14, 1957.

Private Law 85-125

August 14, 1957
[H. R. 5365]

AN ACT

For the relief of Robert B. Peterman.

Robert B. Peterman,
U.S.A. (Ret.)

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated to Robert B. Peterman, master sergeant, United States Army, retired (Army serial number R-691177), the sum of \$77.55. The payment of such sum shall be in full settlement of all claims of the said Robert B. Peterman against the United States on account of additional retired pay due him for the period beginning June 1, 1942, and ending August 31, 1943, both dates inclusive, his claim therefor having been disallowed because not received in the General Accounting Office within ten full years after such claim first accrued: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved August 14, 1957.

Private Law 85-126

August 14, 1957
[H. R. 5718]

AN ACT

For the relief of Juanita Gibson Lewis.

Juanita G. Lewis.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the national service life insurance, represented by the certificate numbered N-195-931-199, issued to Harvey C. Lewis (Veterans' Administration claim numbered XC-4-143-457), shall be held and considered to have been in full force and effect at the time of the death of the said Harvey C. Lewis on June 11, 1945, and the Administrator of Veterans' Affairs shall pay such insurance (from the national service life-insurance appropriation) to Juanita Gibson Lewis, widow of the said Harvey C. Lewis and designated beneficiary of such insurance: *Provided, however*, That the total amount of the premiums unpaid on such insurance for the period beginning January 23 and ending on June 11, 1945, both dates inclusive, shall be deducted from the amounts payable to the said Juanita Gibson Lewis as principal beneficiary of such insurance.

Approved August 14, 1957.